

外來人口存戶更換新式統一證號申請書 (郵寄專用)

Foreign Nationals' Application for Change of New Uniform Identification Number (UI No.) (For mail only)

一、個人基本資料 Part I. Personal Information

中文戶名 A/C Name			出生日期 Date of Birth	年(Y)	月(M)	日(D)
英文戶名 A/C Name in English						
新式統一證號 New UI No.			舊式統一證號 Original UI No.			
居留地址 Residence Address	縣/市 County/City 鄉/鎮/市/區 Township/Town/City/District 村/里 Village 鄰 Neighborhood 路/街 Road/Street 段 Section 巷 Lane 弄 Alley 號 No. 樓之 Floor 室 Room *如有外匯往來，本行將以中華郵政之中文地址英譯逕行翻譯您的居留地址。 If you have Forex. transaction, the Bank will translate Chinese addresses into English by Chunghwa Post addresses translation.					
通訊地址 Mailing Address	<input type="checkbox"/> 同居留地址 Same as Residence Address 縣/市 County/City 鄉/鎮/市/區 Township/Town/City/District 村/里 Village 鄰 Neighborhood 路/街 Road/Street 段 Section 巷 Lane 弄 Alley 號 No. 樓之 Floor 室 Room *如有外匯往來，本行將以中華郵政之中文地址英譯逕行翻譯您的居留地址。 If you have Forex. transaction, the Bank will translate Chinese addresses into English by Chunghwa Post addresses translation.					
電子郵件 E-mail	<input type="checkbox"/> 同意 <input type="checkbox"/> 不同意 綜合業務對帳單以電子郵件寄發 <input type="checkbox"/> Agrees <input type="checkbox"/> Disagree to email Consolidated Bank Statement (不同意或未勾選者以郵寄通訊地址方式抽樣寄發 Disagree or not selected will mail to Mailing address) E-mail Address: _____					
電話 Phone No.	住家 Home	公司 Office		手機 Mobile		
學歷 Education	<input type="checkbox"/> 國中以下 Below Junior High School <input type="checkbox"/> 國中 Junior High School <input type="checkbox"/> 高中職 Senior/Vocational High School <input type="checkbox"/> 大專 Bachelors' Degree <input type="checkbox"/> 碩士 Masters' Degree <input type="checkbox"/> 博士 Doctors' Degree			婚姻 Marital Status	<input type="checkbox"/> 單身 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married	
職業 Occupation	<input type="checkbox"/> 農林漁牧Agric., forestry, fishing and husbandry <input type="checkbox"/> 公務員Civil servant <input type="checkbox"/> 軍警Military or police <input type="checkbox"/> 教職Teacher <input type="checkbox"/> 金融Finance <input type="checkbox"/> 保險Insurance <input type="checkbox"/> 資訊IT <input type="checkbox"/> 電信Telecom. <input type="checkbox"/> 仲介Broker <input type="checkbox"/> 自由Freelancer <input type="checkbox"/> 服務Service <input type="checkbox"/> 醫生Doctor <input type="checkbox"/> 會計師Accountant <input type="checkbox"/> 建築師Architect <input type="checkbox"/> 律師Lawyer <input type="checkbox"/> 大眾傳播Media <input type="checkbox"/> 旅遊Travel <input type="checkbox"/> 國際貿易Intl. trade <input type="checkbox"/> 醫療Medicine and healthcare <input type="checkbox"/> 電子Electronics <input type="checkbox"/> 零售Retailer <input type="checkbox"/> 批發Wholesale <input type="checkbox"/> 百貨Department store industry <input type="checkbox"/> 製造Manufacturing <input type="checkbox"/> 食品Food industry <input type="checkbox"/> 交通運輸Transportation industry <input type="checkbox"/> 飯店Hotel industry <input type="checkbox"/> 餐飲Food and beverage <input type="checkbox"/> 建築Architecture industry <input type="checkbox"/> 營造Construction industry <input type="checkbox"/> 學生Student <input type="checkbox"/> 家管Household management <input type="checkbox"/> 待業 / 無業 / 退休Unemployed/Retired <input type="checkbox"/> 軍火業Arms dealer <input type="checkbox"/> 軍用精密設備業Military precision equipment <input type="checkbox"/> 高單價商品(珠寶、貴金屬、藝術品、古董及其他)High-unit-price products (jewels, precious metals, artworks, antiques, and others)trader <input type="checkbox"/> 無實體店面零售業Retailer (not provided in physical stores) <input type="checkbox"/> 中古汽機車買賣Used car or motorcycle trader <input type="checkbox"/> 汽柴油買賣Petroleum and diesel trader <input type="checkbox"/> 大宗物資買賣Commodities trader <input type="checkbox"/> 水、電及燃氣供應業Water, electricity, and gas supplier <input type="checkbox"/> 貨運業Freight transportation industry <input type="checkbox"/> 典當、現金服務及其他民間融資業Pawnshop, cash services, and other private financing industry <input type="checkbox"/> 虛擬貨幣業Virtual currency industry <input type="checkbox"/> 不動產投資、買賣與經紀業Real estate investment, trade and brokerage <input type="checkbox"/> 記帳及稅務代理人、記帳士Bookkeeper/tax return filing agent and certified public bookkeeper <input type="checkbox"/> 大使館、領事館Embassy and consulate <input type="checkbox"/> 博弈產業Gambling industry <input type="checkbox"/> 運動、表演藝術及其他娛樂服務業Sports, performing arts, and other entertainment services <input type="checkbox"/> 人民團體或宗教、慈善類之財團法人 Private association or religious/charity foundation					
檢附居留證 正反面影本 Photocopy of Resident certificate with both the New and Original UI No.	(front of copies)			(back of copies)		

二、存戶注意事項 Part II. Notices for depositor

本申請書於填妥並檢附載有新式統一證號之居留證影本後，郵寄至原開戶行或本行任一分行辦理。

Please fill the application form and mail to the original account-opening branch or any branch of the Bank with the copies of the Resident certificate with the New UI No..

- 一、茲同意貴行向財團法人聯徵中心查詢資訊，據以查核確認本人身分證明文件。
I hereby consent to the Bank's enquiry information from the Joint Credit Information Center for the purpose of checking and confirming my identity documents.
- 二、請受理本存戶更換**所有往來帳號**之統一證號；更換以前與貴行所訂之各種契約、憑證、單據或其他文件仍繼續有效。
Please accept the depositor's application for changed UI No. of **all accounts**; all contracts, certificates, bills or other documents previously signed with the Bank shall remain valid.
- 三、本申請書填載之基本資料與貴行留存資料不符時，同意貴行以申請書填載之最新內容更新貴行基本資料。
If the general information filled in the application form is inconsistent with that registered at the Bank, I agree to update the information to the latest provided in the application form.
- 四、如有外匯往來，本行將以中華郵政之中文地址英譯逕行翻譯您的居留及通訊地址。
If you have Forex. transaction, the Bank will translate Chinese addresses into English by Chunghwa Post addresses translation.
- 五、變更統一證號後，您原已持有之金融卡仍可繼續使用，無須重新變更及換發。
The change of your new UI No. will not affect any use of the ATM CARD you currently held.
- 六、如您已申請個人網路銀行(含行動銀行)，**於收到本行通知郵件及手機簡訊後，請於 30 曆日內以舊式統一證號登入第 e 個網(網頁版網路銀行)**，如超過 30 曆日則須持新式統一證號居留證及任一帳戶之留存印鑑親自臨櫃重設登入代號及密碼，並請注意本行僅移轉「登入代號、登入密碼、SSL 交易密碼、新臺幣約定轉出入帳號、國外匯出匯款約定轉出帳號及收款人、線上約定轉入帳號服務、本行同 ID 間轉帳免約定服務、非約定轉帳服務及常用轉入帳號」至新式統一證號，其餘網銀服務及約定事項須持新式統一證號居留證及任一帳戶之留存印鑑親自臨櫃重新申請。
If you have applied for the service of Personal Internet Banking (including the Bank's Mobile Banking App), **when receiving the Bank's notification mail and SMS, please log in to i-Bank (internet banking) with Original UI No. within 30 days** otherwise you have to reset Login Username and Password in person with your new resident certificate and the seal of any deposit at the branch. Please note that except for the settings of "Login Username, Password, SSL, NTD Outward/Inward Transfer Designated Account, Foreign Outward Remittance Designated Account and Remittee, Designated Inward Transfer Account Online Service, Waiver of Required Agreement for Transfers Between Accounts of the Same ID in the Bank, Transfer to Non-designated Account and Commonly Used Account for Inward Transfer" are transferred to Internet Banking of new UI No, other services of Internet Banking have to be re-applied in person with your new resident certificate and the seal of any deposit at the branch.
- 七、辦理變更後請向與您有入扣帳往來之相關單位，例如發薪公司、證券公司或保險公司等，同步更新您的統一證號，以利後續順利辦理入扣帳作業。
After completing the update process, please also update your UI No. with the relevant units with which you have debit and credit transactions, such as payroll companies, securities companies, or insurance companies, to facilitate the smooth processing of the subsequent debit and credit operations.
- 八、中英文文義如存在任何差異，應以中文為準。
The Chinese version shall prevail if there is any discrepancy between the English and the Chinese version.

此 致 第一商業銀行

To: First Commercial Bank

申 請 人：

Applicant

(簽名及原留印鑑)

(Signature and original seal)

年(Y) 月(M) 日(D)

以下由第一銀行填寫

存款部門				其他 更換 後 會 部 門	放款	外匯	保管箱	信用卡	信託	證券
操作員		主管			主管					
核對 印鑑		經辦		經辦						

◎經辦注意事項

一、

經辦確認事項	確認結果	
1.已至內政部移民署全球資訊網「移民署新舊統一證號申請結果查詢」網頁 (https://niioa.immigration.gov.tw/uino/) 列印查詢結果。	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 否
2.查詢「Z22 通報案件紀錄及補充註記資訊」是否無揭露相關資訊或註記。	<input type="checkbox"/> 正常	<input type="checkbox"/> 異常
3.舊式統一證號有申辦網路銀行且已執行「新式統一證號網路銀行移轉」交易。	<input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> 未申辦

原因說明：

二、辦理外來人口存戶更換新式統一證號，請依內政部移民署新配賦之居留證資料及本申請書提供之基本資料，執行「顧客基本資料建檔交易(交易代號 9700)」建立新檔；如有外匯往來，請填製「外匯客戶資料建檔交易(9772)認證單」並執行「外匯客戶資料建檔交易(交易代號 9772)」建檔。應注意行業分類編號及國籍之正確性(外籍人士有居留權輸入 060030、大陸人士有居留權輸入 060010；無居留權之外來人口輸入 130210)，並依 9700 認證提示執行 CRS 或 FATCA 基本資料建檔(9777)或 FATCA 客戶證明文件建檔 (977A)，再依各業務辦理主檔更改(交易代號 1300、2300、3300...)變更存戶統一證號，前述作業變更完成後，請當天查詢客戶舊式統一證號是否有申請網路銀行，若有申請須至[新]個網分行服務系統執行「新式統一證號網銀移轉」交易，如有移轉失敗項目，請分行當天依認證聯資料進行「業務建檔交易」。

三、外來人口新式統一證號係政府政策，如申請書資料有填寫不完整或其他疑義，請聯絡存戶確認，勿逕駁回其申請。

四、辦妥外來人口統一證號變更，並經主管或檢核專員覆核無誤後，應將本申請書類以「存匯歷史件」進行文件掃描作業，並依「歸檔清單(歷史)」之進件別，狀態顯示為「已完成」之案件號順序分冊歸檔，按日期順序整理。